

| Etats /Organisation | Date<br>Authentification | Type<br>de consentement | Date<br>de consentement | Entrée<br>en vigueur<br>locale |
|---------------------|--------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------------|
| PAYS-BAS            | 15/08/1996               | Signature               | 15/08/1996              | 01/11/1999                     |
| PORTUGAL            |                          | Adhésion                | 11/12/2003              | 01/03/2004                     |
| ROUMANIE            | 07/08/1998               | Ratification            | 04/07/2000              | 01/10/2000                     |
| SENEGAL             | 27/04/1999               | Signature               | 27/04/1999              | 01/11/1999                     |
| SLOVAQUIE           |                          | Adhésion                | 23/04/2001              | 01/07/2001                     |
| SLOVENIE            |                          | Adhésion                | 23/07/2003              | 01/10/2003                     |
| SOUDAN              | 31/12/1996               | Signature               | 31/12/1996              | 01/11/1999                     |
| SUEDE               | 05/10/1998               | Signature               | 05/10/1998              | 01/11/1999                     |
| SUISSE              | 15/10/1996               | Signature               | 15/10/1996              | 01/11/1999                     |
| SYRIE               |                          | Adhésion                | 30/05/2003              | 01/08/2003                     |
| TANZANIE            | 31/08/1999               | Ratification            | 31/08/1999              | 01/11/1999                     |
| TOGO                | 02/02/1998               | Ratification            | 22/03/1999              | 01/11/1999                     |
| TUNISIE             |                          | Adhésion                | 26/04/2005              | 01/07/2005                     |
| UKRAINE             | 16/10/1998               | Ratification            | 18/10/2002              | 01/01/2003                     |



**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2006 — 1518

[2006/22296]

**7 MAART 2006.** — Wet tot wijziging van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers en van de wet van 27 december 2005 houdende diverse bepalingen

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2.** Artikel 24 van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers wordt vervangen als volgt :

« Art. 24. Deze wet treedt in werking op 1 augustus 2006. »

**Art. 3.** Artikel 140 van de wet van 27 december 2005 houdende diverse bepalingen, wordt vervangen als volgt :

« Art. 140. Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 augustus 2006. »

**Art. 4.** Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 februari 2006.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 7 maart 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

De Minister van Werk,  
P. VANVELTHOVEN

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
Mevr. L. ONKELINX

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

F. 2006 — 1518

[2006/22296]

**7 MARS 2006.** — Loi modifiant la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires et la loi du 27 décembre 2005 portant des dispositions diverses

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2.** L'article 24 de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 24. La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> août 2006. »

**Art. 3.** L'article 140 de la loi du 27 décembre 2005 portant des dispositions diverses est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 140. Le présent chapitre entre en vigueur le 1<sup>er</sup> août 2006. »

**Art. 4.** La présente loi produit ses effets le 1<sup>er</sup> février 2006.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 7 mars 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Emploi;  
P. VANVELTHOVEN

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,  
Mme L. ONKELINX